



Oficina del Fiscal Especial de Antinarcóticos de la Ciudad de Nueva York Bridget G. Brennan, Fiscal Especial de Antinarcóticos

Para publicación inmediata
30 de septiembre de 2020

snpnyc.org
@snpnyc

Contactos:

Fiscalía Especial de Antinarcóticos
Kati Cornell
(212) 815-0525

División de la DEA Nueva York
Erin McKenzie-Mulvey
(212) 337-2906

Departamento de policía de la ciudad de Nueva York
Richard Esposito
(646) 610-6700

Policía del Estado de Nueva York
Kristin Lowman
(518) 457-2180

Presunto traficante importante entre tres acusados en relación con más de 25 libras de cocaína y \$125 mil dólares en efectivo incautados en el Bronx

Cocaína recuperada del compartimiento secreto en el baño portaba el símbolo del dragón

La Fiscal Antinarcóticos de la Ciudad de Nueva York, Bridget G. Brennan, El Agente Especial de la Administración para el Control de Drogas (DEA por sus siglas en inglés) a cargo de Nueva York, Ray Donovan, El Superintendente de la Policía Estatal de Nueva York, Keith Corlett y el Comisionado de la Policía de la Ciudad de Nueva York Dermot F. Shea anunciaron la detención y acusación formal de tres acusados en relación con la incautación de más de 12 kilogramos (más de 25 libras) y aproximadamente \$125,000 en efectivo.

Una acusación formal presentada por la Oficina de la Fiscalía Especial Antinarcóticos (SNP por sus siglas en inglés) acusa al imputado CESAR CHAVEZ de trabajar como traficante importante por supuestamente supervisar la operación de narcotráfico, que aseguró grandes cantidades de cocaína durante una escasez por la pandemia. La acusación formal además acusa a CESAR CHAVEZ, CRISTIAN RODRIGUEZ CHAVEZ Y ROBERTO JAVIER-BATISTA de posesión criminal de una sustancia controlada en primer y tercer grado.

Los arrestos se produjeron el 3 de septiembre de 2020 a raíz de una investigación del Grupo D-43 de la DEA y la Policía Estatal de Nueva York, con la ayuda de la Comisaria 46 del Departamento de Policía de la Ciudad Nueva York. La acusación formal se desclasificó esta tarde durante la lectura de cargos ante en la parte 22, ante el Juez de la Corte Suprema de Manhattan Steven Statsinger.

La Policía Estatal de Nueva York y el Grupo D-43 de la DEA establecieron vigilancia semanas previas a los arrestos, cerca del edificio 1500 de la avenida Popham, como parte de una investigación en curso del tráfico de drogas. Agentes e investigadores frecuentemente observaron a CHAVEZ entrar y salir

del edificio residencial, a veces llevando una bolsa. El 3 de septiembre de 2020 investigadores notaron que CHAVEZ llevaba un paquete en forma de ladrillo envuelto en plástico con JAVIER-BATISTA cuando salían del edificio. Los dos subieron a un automóvil conducido por CESAR CHAVEZ y se fueron. Poco tiempo después cuando la Policía Estatal de Nueva York intentó detener el vehículo, JAVIER BATISTA saltó del auto con el paquete y huyó. CESAR CHAVEZ se fue en el vehículo.

Más tarde esa noche, agentes e investigadores observaron a CHAVEZ salir del 1500 avenida Popham y entrar a un vehículo conducido por su sobrino CRISTIAN RODRIGUEZ CHAVEZ. Poco después se reunieron con JAVIER-BATISTA, quien entró en el asiento trasero con lo que parecía ser el mismo paquete en forma de ladrillo que cargaba antes.

Investigadores estatales de Nueva York detuvieron el automóvil y observaron que JAVIER-BATISTA intentaba esconder el paquete debajo del asiento del conductor, del cual pruebas de laboratorio determinaron posteriormente que contenía un kilogramo de cocaína. Información adquirida de la vigilancia y de la escena donde detuvieron el auto, incluyendo, pero no limitado a un juego de llaves en posesión de CESAR CHAVEZ llevó a investigadores y agentes de la DEA a registrar el apartamento 1G del edificio 1500 avenida Popham, apartamento de dos dormitorios. Mientras CESAR CHAVEZ estaba sentado en la parte trasera de un vehículo de la Policía Estatal de Nueva York, cuando los investigadores notaron que una alerta de seguridad sonó en el teléfono celular de CHAVEZ avisándole que alguien entraba a su apartamento.

Dentro del edificio 1500 avenida Popham apartamento 1G, agentes e investigadores hicieron un hallazgo de aproximadamente 11 kilos de cocaína y de \$125,000 en efectivo. Medio kilo de cocaína estaba escondido debajo de una silla en la sala, y una mochila en el dormitorio contenía la mayoría del dinero en efectivo. Un perro K-9 de la Policía de Autoridad Portuaria que ayudaba en la búsqueda, llevó a los agentes a examinar área alrededor del lavabo de baño. Los agentes encontraron 11 kilogramos de cocaína y el resto del dinero en efectivo, en un compartimiento secreto en la pared detrás del tocador y el botiquín. Los paquetes de narcóticos estaban marcados con un sello de dragón chino. También dentro del apartamento habían más de 100 pastillas y una prensa improvisada para hacer píldoras.

La cocaína recuperada en este caso se estima que lleva un precio al por mayor de aproximadamente \$600,000. La DEA ha informado de que las restricciones de viaje por COVID-19 y una disminución del flujo de narcóticos que entran a la ciudad de Nueva York durante la pandemia, ha dado lugar a precios inflados de las drogas. Los precios al por mayor de la cocaína han aumentado hasta un 72% por kilogramo, de \$25,000-\$30,000 antes de la pandemia a una tasa actual de aproximadamente \$48,000 por kilogramo.

La Fiscal Especial Antinarcóticos agradeció al Fiscal de Distrito del Bronx Darcel D. Clark y felicitó a los miembros de la Oficina de Investigaciones Especiales de SNP, a la División de la DEA en Nueva York, a la Policía Estatal de Nueva York, al Departamento de Policía de la Ciudad de Nueva York y al Departamento de Policía de la Autoridad Portuaria por su trabajo en la investigación.

“La conducta imputada en este caso es descarada. El supuesto negocio de la cocaína de los acusados floreció mientras el Bronx y el resto de la Ciudad de Nueva York luchaban con la devastación causada por la pandemia de COVID-19,” dijo La Fiscal Especial Antinarcóticos Bridget G. Brennan. “Después de evadir a la policía, los acusados regresaron de inmediato al lugar del crimen, donde los agentes e investigadores esperaban. La recuperación de \$125,000 en efectivo y cocaína por valor de más de medio millón de dólares en un apartamento en Morris Heights hará mella en su operación de tráfico a alto nivel.”

“A medida que los traficantes navegan por los mercados de drogas afectados por COVID, sus reservas de drogas son más valiosas y sus métodos de ocultación más necesarios como evidencia en esta investigación,” dijo El Agente Especial a Cargo de la DEA, Ray Donovan. “Aplaudo a nuestros

colaboradores en las fuerzas del orden por su trabajo diligente y sus esfuerzos para proteger nuestra nación de los peligros del uso y abuso de las drogas.”

El Superintendente Keith M. Corlett dijo, “La dedicación de las fuerzas del orden ha dado lugar una vez más a un decomiso masivo de drogas mortales. Aplaudo a nuestros colaboradores en todos los niveles por su gran trabajo policial en este caso, y por su continua dedicación para prevenir el tráfico de cocaína y otros narcóticos dañinos dentro de nuestras comunidades. La culminación de esta investigación y la interrupción de esta operación internacional del tráfico ilícito de estupefacientes, envía un mensaje claro de que encontraremos y castigaremos a las personas responsables de poner estas sustancias ilegales en manos de nuestros jóvenes y de otras personas.”

“La acusación formal de hoy muestra nuestro compromiso de poner fin al flujo de narcóticos ilegales, impidiendo a que estos presuntos traficantes que trataron de victimizar a los neoyorquinos y obtener ganancias durante la pandemia,” dijo el Comisionado de Policía Dermot F. Shea. “Felicitó a nuestros detectives del NYPD y a nuestros colaboradores de las fuerzas del orden por su trabajo en este caso.”

Acusados	Cargos
César Chavez Nueva York, NY Edad: 51	Operando como un traficante importante CPCS 1 CPCS 3
Cristian Rodríguez Chávez Bronx, Nueva York Edad: 32	CPCS 1 CPCS 3
Roberto Javier-Batista Bronx, Nueva York Edad: 38	CPCS 1 CPCS 3

Los cargos y acusaciones son meras acusaciones y los acusados se presumen inocentes hasta que se pruebe su culpabilidad.